

Søt og syndafull jól

Jólamánaðurin er hin allarhugnaligasti og mettasti á árinum. Alt er líka sum í fjør, og soleiðis skal tað vera. Orð sum »plagar« og »man eigur« eru fínar umberingar fyri at gera lívið til eina stóra veitslu í nakrar fáar dagar – eins og á ólav-søku. Tað er lítil fornuftur í jólatraditiónum. Hugsa bara um villu jólafrokostarnar, allan tann feita matin, gávugallskapin, risastóru orkunýtsluna og drykkiskapin, sum eisini mynda jólamánaðin. Alt samalt mótsetingar til heilsugóða og umhvørvisvinarliga lívsstílin, sum verður prædikaður niður í okkum dagliga. Ein lívsstíllur, har vit helst skulu vera eitt sindur bangin alla tíðina – tá hava vit tað, so lægið tað ljóðar, kanska best. Men viðhvørt hava vit bara brúk fyri ikki at skamma okkum longur. Og so fara vit heilt yvir í hina grøvina, har deyðssyndir um ovát, oyðslarí, leti, fáfongd og grammleiki sleppa at ráða. Og hvat er tað ikki himmalskt :-)

Gleðilig jól

Rigmor

RÁKIÐESEMBER 2009

Sosialurin
Postbox 76, 110 Tórshavn
post@sosialurin.fo

REDAKTØRUR
Rigmor Dam
rigmor@sosialurin.fo

BLABÓLK
Eydna Skaale
Inna Törnroos
Rógvi Nybo
Ragnhild Dam
Jensina Olsen
Leo Poulsen
Astrid McDonald
Rigmor Dam

MYNDIR
Jens Kristian Vang
Álvur Haraldsen
Sunva Eysturoy Lassen

LÝSINGAR
Marknaðardeildin
lysing@sosialurin.fo

ÚTGEVARI
Sp/f Sosialurin

PERMUMYND
Model: Bjørt Lind, Tórshavn
Klæðir: Júnik
Hár og smyrsl: Royal Hárfríðkan
Myndatøka: Álvur Haraldsen
Lagt tilrættis: Ragnhild Dam



Síða 26-27



Síða 6



Síða 22-23



Síða 36

Frisørskúlin 2

Síða 32-33



Síða 30-31

Innihald

Móti: Pelsur er eitt mást	s. 4	Lívsstíllur: Børn og hundar í somu stovu	s. 30
Jensinusa: Klumma og poesibók	s. 6	Móti: Frisørskúlin 2	s. 32
Jól: Meðan vit bíða	s. 8	Jól: Fýra pyntað jólatrø	s. 36
Lívsstíllur: Rockaraparið við børnunum	s. 10	Ferðing: Tivoli í desember	s. 40
Móti: Stílfull á jolum	s. 14	Matur: Oddvør fær einglarnar at syngja	s. 44
Heim: Hvør býr í stovuni?	s. 18	Ítriv: Virkið vetrarheim	s. 48
Kvinnummynd: Lív er ein cupcake freak	s. 22	Matur: Vínkjallarin á Hotel Føroyum	s. 50
Jól: Ynskikalendarí	s. 26	Hús og heim: Frítíðarhús við útsýni	s. 54